

պիւնիւք վաղիքէն թէ մամիկ ինքսարնա
չալըշտըղը սըրատա, խաթախանէն, տա-
հա տողը միլլէթի միւքէլէք պինալարա,
իրատարա տախիպ գըլմահա տա զայրէթ
խտիւք: Պու կիւն խաթախանէ միլլ մահ-
զա պու զայրէթ վէ հիւմէթ տահէսինտէ տիր
քի, միլլէլի սաիրէ մուվաճէ հէսինտն շա-
հանը մէմնունիէթ պիր հալէ կէթիւրիւմի
տիր, վէ հէկէլի տահա պաղը նոգսանլա-
րը տա վար իսէ, անլէրին տէ հէնի հէնի
իրատարա սահէսինտէ բէյտէրքէյ իքմալ
խտիւքէ կի շիւպէսիլ օլտուղու հալտէ, ա-
բարթըման ինչասընա արթըգ սոն պիր գա-
րար վէրիւմէս լաղըմ տըր: Իմտի, Իտարէ
մէճիւսին ինթիմալէրի իլին մէվզուի
պահա օլաճաք մատտէլէր սըրասընտա, պա-
լէտառէ զիք իթտիկիմիլ քի խուսուտ տա-
խի պալըճա հէլի թուքսա ճալիլ տիր:

Կաթողիկոսանըն հիւսնի խաթախի
վէ պաղը ումուրը մուհիմիլին հալլի իլին
Կ-Բաթրիք րիւթպ. էֆ. հաղրէթլէրի թա-
րաթընտան պաղը թէտապիր իթթիխաղ
խտիւքէ քու օլտուղուհու հաղմը խտիւք:
Ֆիլվաղը պու թէտապիրէ էլէտտի ինթի-
հաճ պուլունտուղու ինքնա օլունամաղ:
Հաթթի մուղախիլ մալլէ մատտէսինի,
Կաթողիկոսարան գատար, խաթախլէրի
տողընտան տողըն Կաթողիկոսարանա
մէրպուլթ պուլունտան պաղը մահէլլէր վէ
հախտա թաղա Բաթրիք վէքալէթլէրի
տէ հիսա խտիւքարա: Մալիւմ տիր քի,
պու կիւն թաղալարտա էրմէնի-գաթօլիք-
լիք, սաիր վազըլթարտան չօզ զիւտտէ
էհէմիլիէթ քէսպ իթմիլ տիր: Ճէմաթ-
տա՝ մէնուպ օլտուղլարը Գիլիսէ հազ-
գընտա պիւնիւք հիւրմէթ մէվճուտ օլտու-
ղու կիպի, ումուճ էհալիճէ գաղանըմը
օլան թէվէճիւհ վէ թաղալէթ տէ, հազ-
գէթէն Գաթօլիք Ուլու Գիլիսէսի վէ Կ-
Բաթրիք խաթախիլ իլին պախի շէրէֆ ու
իթթիխաղ օլաճաք աշվարտէն տիր. չու
գատար քի, պու հալ, 60—70 սէնիտէն
պէրու րուհասալը րուհանիէ վէ միւթէպէ-
րանը միլլէթ թարաթընտան սարֆ օլու-
նան մէսաի ու իլտաթմըն, վէ պիր թա-
րաթտան Մէթպուր մուֆախխալմըգ հիւ-
քիւմէթի Սէնիէտէն կէօրիւլէն էլթրաֆ ու
ինտաթմըն վէ տիկէր թարաթտան Մաղամը
էքպէրի րուհանիլիլ օլան Բօմա Գիւրսիի
շէրիֆինտէն՝ Բիլիսէսին թէվէթիւր շէրէֆի
մաղաւտիլլէ իլարաղ խտիւքն թէվէճիւհ-
հաթթըն բէտէրանէն իսէսի օլան մուալլ-
նաթթըն մահսու վէ նէթիւհի օլուպ, իշ-
թէ պու հալի պագի սաղլամաղ վէ մէլ-
քիւր շէրէֆ ու իթթիխաղը տահա զիւտ-
տէ արթըմաղ իլին, թաղա Մէրխաա-
լըգլարըն վէ հախտա Բաթրիք վէքա-
լէթլէրին պիր գաթ տահա մուսթաղա-
մէն թէվէթիւր խաթալէրի վէ քիլիսէլէր ի-
լէ մէքէպէրին տէվամը հիւսնի խաթա-
սի հէր նէհէ միւթէվաղըք իսէ, պուլուն, Տէրխաաթէթտէ,
Կաթողիկոսարան վէ Բաթրիք խաթախի խաթալէր մուսթաղալմա-
լարը տիւշիւսիւտիկի կիպի, վէ ախի
տէրէճէտ տիւշիւսիւտիկի, ինքա ինտաղ-
ըն նաղարը տիւշալտան տուր խտիւք մէ-
սի լաղըմ տըր Պինալէն ալէյ, պու ճիւթէթ
տախի, Կ-Բաթրիք խաթախ իլլէրին պիր
միւթլէրի մաթլուպա գօնուլմասընա չալը-
շանլարճա լաղը օլտուղու էհէմիլիէթին
վէրիւմէս արղու վէ թէմէնիսինի, պա-
ղը թարաթլարտան ալտըղըմը մէքթուպ-
լարա պինալէն արղ ու պէսան իլլէրիլ:

Բէնչէնպիսի կիւնիւ Կ-Բաթրիք րիւթպ.
էմմանուէլէան էֆ. հաղրէթլէրի Ատիլէ վէ
Մէղահիլպ նէղարէթի տախիլէսին կիտէրք,
հաղըր բաա հաղրէթլէրիլէ միւլաղաթ
իթմիլլէր տիր:

Տիւն, Կ-Բաթրիք վէքիլի Արհ. Ա-
ւախա Արք. Արփիւրախան իլէ Գիւր. Օգոս-
տինոս Գիւրապալճառ Սալիւհան, Կաթո-
ղիկոսարան Գիւրապալճառ Գիւր. Յուսէֆ
Գիւրապալճառ Միւթէվէլէան իլէ պիրիք-
տէ Ինկիլթէրա սէֆարէթ խաթախիլ աղի-
մէթլէ, Կ-Բաթրիք րիւթպ. էֆ. հաղրէթ-
լէրի թարաթընտան, գրալ էտալարտէն աշ-
վալը սըհիսէսինի խտիւքսար իթմիլլէր,

վէ միւշարիլէյնի անգարիպ խաթիլ սըն-
հէթ ու աթիլիէթի հաղընտա թէմէնի-
հաթթա պուլունտուլար տըր:

Բէնչէնպիսի կիւնիւ Ավթրիա տէվ-
լէթի մէմուրլարտան Մ. Բրունգուլ իլէ
Տր. Խօրասանճեան էֆ. հաղրէթլէրին
քէրիւմէս Օր. Միլլիէնի նշան ալինի ին-
քա խտիւքիլ տիր: Բրունգուլ խաթախիլ
Ավթրիա տա մաթրուք վէ միւթէպէր օ-
լուպ, իշպու խաթախ, իքի տարը էվլէլ
Թիւրքիստան Ավթրիա տա կիթմիլ, վէ
շիմտիքի իլիսի Ավթրիա տէվլէթին պիր
չօզ խըղմէթլէրտէ պուլունտաղա, Շըվա-
լիէլիք ինվալմընը ինրաղ իլլէմիլ տիր:
Խօրասանճեան խաթախիլ տա մաթրուք-
լուպ վէ միւթէպէրիլի իսէ մալիւմ օ-
լուպ, Օր. Միլլիէն, միւթէմիլ թալիւմ ու
թէպիլիէ կէօրմիլ օլմաղլէ, թարաթիւն
գարապէթլին ինթիմալիլ մէսուտիլէթօլմա-
սընը թէմէնիլ խաթիլ:

Թա պիտաթէթիտէ բէք սատէ կէօրիւ-
նէն միւթէվէթա Ինթիմալ Վիլլէն էֆ. իլէ
գէվճէի միւթէվէթիլիսին վէրաթէթ մա-
տէսի, պիր թաղըմ րէնիլլէրէ կիրտիքտէն
սօնրա, պու քէրէ տէ, չօնուգլարն վա-
սիլիէթի միւնասիլլէթլիլէ էհիսի պիր մէսէլ-
ղուհուր իթմիլ, վէ Բաթրիք խաթախիլ թա-
րաթընտան չօնուգլարն վասիլի Ստիլիս
էֆ. Գաղանճեանըն թէպալիլ իլին մաղա-
մը Շէյի իւլ Իսլամիէ պիր թաղըր վէ-
րիւմիլ տիր: Գաղանճեան էֆ. յի նաթու-
լու պիր քիւմէ մաղալմընտա թանքանլար,
վէ գապիլիսթան գօմիլիսինընա աղա ինթի-
խապ վէ թալիսին խտիւքիլ օլտուղուհու պի-
լէնիլ, թաղըրին թաղը թահիր վէ
միւնտէրիւթմընը շէտա իւլ մէալ պուլ-
մաղտա իսէլէր տէ, Բաթրիք խաթախիլ գալէն
թաղալմ խտիւքիլ օլտուղու իլիսէթ ի-
տիլին թաղըրիլին իլէսի սուրէթլին կէօր-
մէմիլ օլտուղըմըտան, գաղէթալարտա
կէօրիւլէն սուրէթլին ալընա մուսթաղը
օլուպ օլմաղըղը հաղընտա պիր շէյ տէ-
նիլէմիլ:

Էրմէնի Բաթրիկի Ամեն. Օրմանան
Սրբաղան հաղրէթլէրի բէնչէնպիսի կիւնիւ
մապէթիլ շիւմաթուտա աղիւթթ իլլէմիլ
տիր:

Շէնիլիլի Գօթօլիք Գէնիլ էր-
պալընտան վէ միլլէթիլիլ միւթէպէրա-
նընտան Կիւլմէլ պիրաթէրլէրին Տէրի-
սաաթէթտէ վաղը ճալիլլէրին վէ սաիր
մէշուր պինալարն Գօթօլիքալարըն մէ-
ճանէն ալիլ վէ պիր գըթա ալպօմ թան-
գիւ իլէ, Շիքալի սէրիլի ումուլիսինի
կէօնտէրմիլ վէ պիր սուրէթլին տախի
խաթընալը Շահանէլէ արղ ու թաղալմ
իլլէմիլ օլմաղընտա միւթաթալմէն, միւ-
մալիլլէն պիրաթէրլէրին Գօթօլիքա-
խաթալէրի գաթուր պալէտաթնա թուղ-
րալի գարալի շիւմաթուտա իլէ Արմաի Օս-
մանի վաղը խաթալարտա միւսաաթէյի
սէնիլէյի հաղրէթի Բաթիլի շէրէֆիւ-
թէալիլ պուլունտուլ տուր:

Կիւլմէլ պիրաթէրլէրի պու վէսիլլէյի
խաթիլ իլէ թէպիլիլ խաթիլ:

Գիլիսին Բաթրիկի րիւթպ. էմմանուէլ
թօմա էֆ. հաղրէթլէրին կէլլէնալ Բօ-
մախա միւթէվէճիլլէն Տէրխաաթէթտէն
հաթէթթլէրի հաղըմը խաթի Բաթրիկի
միւշարիլլէյ ալաթ. յունիս 19տա Բօմա
մուլաաթլէթլէ, իրթէսի կիւն հաղրէթլու
Բաթա հաղրէթլէրին հուգուրլարտա գա-
պուլ օլունտաղա, հարըմ ստաթ գատար
միւլաղաթ իթմիլլէր տիր: Բաթրիք հաղ-
րէթլէրի, պու միւլաղաթտա, սէլամը Շա-
հանէյի հաղմէթլու ճիւլլէնալի Լէօն Բա-
րա հաղրէթլէրին թէպիլիլ իլլէտիլիտէն,
միւշարիլլէյ հաղրէթլէրի կէրէք պու նէ-
ղաթթիլ խաթընիւլաղանէն վէ կէ-
րէք թէպալը իրթիլիսին հաղընտա
հէր ան պիրիլ պուլունտալ էլթիլիլ Բա-
նիլալանէտէն սուլաթը գաթիլ մէմուլ վէ
մէտուլըն շիւքան գալըղլարըն, վէ հէր
ղէմուլ Չաթը հաղրէթի Բաթիլի շէրէֆ
լարընտա սուտ իթմէքտէ պուլունտուղ-
լարըն պէսան իլլէմիլլէր տիր:

Բաթրիկի միւշարիլլէյ Բօմախա մուլա-
սըլէթլանտէ, չըմէնտրֆէր լաթաթիսինտա
խաթիլ պալ իլին հաղըր պուլունտալ զէվաթ
միւնտընտա, Բօմա Օսմանլը սէֆարէթի
քաթիլլէրինտէն պիր իլէ Բօմասաթի
Օսմանլը շէպէլլէրի հաղըր պուլունտուղ-
լարը կիպի, Բաթա հաղրէթլէրի թարաթըն-
տան տախի մէմուրլինի մախսուէ վէ Գա-
թիլք բաթրիքլէրին Բօմա վէքիլլէրի
վէ սաիր մէմուրլինի րուհանիէ հաղըր պու-
լունտուլար տըր:

ԽԱՐԻՃԻԷ

Ինկիլթիւրիւ.— Չրգան բէնչէն-
պիսի կիւնիւ Ինկիլթէրա գրալը Նէ-
տինճի էտալարտէն թաճ գուշանմա
մէրասիմիլին ինքալը մուգարըն ի-
քէն, գրալըն տիւշար օլտուղու խա-
թալըն շիտաթէթ քէսպ իթմէսի
մէրասիմի մէղըրէնիլ զայրը մուալ-
հէն սուրէթտէ կէրի գալմասընա սէ-
պէպ օլմուլ տուր: Խաթալըգ «Բէրի-
թիլիլի» Եանի քէօր պալըրտաղալ-
ըն գաղանմալը օլուպ, ճուսա իր-
թէսի կիւնիւ գրալ, օլ գատար էլի
իլիլ ի, թաճ գուշանմա զիլլէթլէ-
րին ինքա օլունտալիլէճիլի մէմուլ
օլունտուր իլիլ, Լաթին բալար իլ-
թէսի կիւնիւ աշվալը սըհիսէսի ա-
ղըրալարընտան, ալլէլաթթըն ճէրա-
հիսէ ինքաթնա լիւղումը գաթի կէօ-
րիլլէրի տիր: Ամէլաթ՝ սալը կիւ-
նիւ Պըրիլիլէ մէրալընտա քէմալը
մուլաթիլաղընիլլէ ինքա օլունտուլ,
վէ խիթամընտա գրալ՝ քէնտիլիլ
րաճաթ պուլունտուլ տուր:

Պատէհու միւշարիլլէյ՝ վէլիլ աշ-
տը սէրախա ճէլպ իթմիլ, վէ Լօրա
Մալիլպըրի իլէ տիլէր պաղը րիւթալ,
խաթալըգ հաղընտա մալիլաթ
ալմաղ իւլլէ սէրախա կիթմիլլէր
տիր: Հէյնէթի սիւֆէրա տախի խա-
րիճի նէղաթլէրին պիլաղիլ, խա-
րիճի նաղըրը Լօրա Լանտաուտա
հիսիսիալթ իլլէվէճիլլէքաթանէլէ-
րին պէսան, վէ գրալըն հաղընտա
քէսպի ինքաթալ իթմէսիլ թէմէնիլ
իլլէմիլլէր տիր:

Գրալըն խաթալըգ խապէրի՝
Լօնտաուտա ֆէվզէլաթտէ հէհէճան
հալը իթմիլ տիր: Էհալի, թաֆիլ-
լաթա ֆէվզէլաթտէ սալըրտըղըգլա
պէքլէմէքտէ օլտուղունտան, զալլէ-
թա մաթպաալարըն էթթաթընը
գուշաթմըլար տըր: Լօրալըն մէճիլ-
սինտէ պալ վէքիլ վէ Մէպուտան
մէճիլիլտէ Մ. Պալիլուր՝ գրալըն
խաթալըղըն վէ ալլէլաթթըն ճէրա-
հիսէ ինքաթըն իւլալլէր վէրիլ, խա-
թալըն էլիլիլէ կիւլ իթմիլալ օլ-
տուղունտա վէ հալընտա միւշարիլլէ-
յին թէմալիլլէ քէսպի ինքաթալթը
մէմուլ իտուկիլի պիրիլլէրի տիր:
Մէճիլի մէպուտանտա միւլաղաթա-
լըն թալթիլ թէքիլիլ իտիլիլ իսէ
տէ, Մ. Պալիլուր՝ ճէմալթ պէլիլին.
տէ հէհէճանտա սէպէպիլիլ վէրմէ-
մէք իլին, պու թէքիլիլ շէտիլտէն
մուլաթիլիլ իթմիլ, վէ ումուրը խալ-
րիլ զիլլէթլէրինտէն պաղաթ տիլէր
հէր տիւրիլ զիլլէթլէրին կէրի գա-
լաճալըն իլալլէ իլլէմիլ տիր: Աէ-
ֆալիլի պահիլիլէնիլ իսիլ կէլիլ
տախի վուգու պուլմախաճաղ տըր:
Պունտուլա պէրապէր, էճնէպի մու-
րալիլալարըն իսիլ գապուլթա-
լը կիւնիւ վուգու պուլունտուլ, վէ խա-
նէտանը գրալի աղալարը՝ գրալ էտ-
վարտ նալընտա մուրախխալարը գա-

պալ իլլէմիլլէր տիր: Թաճ գուշանմա
րէսիլիլին նէ վաղը ինքա օլունտա-
ճալը շիմալիլք մալիւմ օլմաղընըն-
տան, մուրախխալար Լօնտաուտան
ալլէթ իթմէքտէ տիրլէր:

Սալը աղալար Մէճիլիլ վիւքէլա
սուրէթի ֆէվզէլաթտէ ինթիմա ի-
տէրէք, ինքալ միւլաղաթըն իլլէմիլ
տիր:

Բէնչէնպիսի կիւնիւ ալընա թէ-
լէլաթլար՝ գրալ էտալարտէն աշվա-
լը սըհիսէսի օլունտա օլուպ, մու-
ճիլիլ էնտիլ օլունտա սէպէպ գալ-
մաաղընը իշար իտիւքարալ: Աթըպ-
պալըն նէշը օլունտա րաթթթօլարը՝
միւշարիլլէյնի սըհիսէճէ էլի օլունտա
ղունտա պիրիլլէքտէ տիրլէր:

Գրալը թէտալիլ իսէն 4 աթըպ-
պատան հալընըգ պիրիլ՝ ալլէլաթթը
ճէրաճիլիլ ինքաթնա գաղըն կէլիլ
ֆալաթ մուալլէլաթտէն սօնրա, տէօր-
ալա տէ, էլէր ալլէլաթ ինքա ի-
տիլլէտէ, գրալըն չըղան սալը կիւնիւ
վէթալթ իթմիլ օլունտալըն միւլթիլ.
Ֆիլիլ պէսան իլլէմիլլէր տիր:

Թաճ գուշանմա կիւնիւ ալալը
գրալիլին կէլլէճիլի օլունտա իւղըրլին
տէ գուրուլմալ օլան սէտալլէրին աա-
հիլլէրի, չարչէնպիսի կիւնիւ ինթիմա
խաթէք, ինքաթիլլէթլէրին էնիլիլ
ալաճաղ վաթթալար իւղըրիլլէ ին-
քա միւլաղաթէ իթմիլլէր տիր: Պու
սէտալլէր իլին թալիլա օլունտան ար-
ալար զաթէթ ֆահիլ պէտէլ իլէ ի-
ճարա վէրիլլէր իտիլ Օթէլլէրտէ
քիլալըգ օտա գալմամը իտիլ ինքա
օլունտաղա զիլլէթլէրտէ հաղըր պու-
լունտաղա իւղըն Լօնտաուտա պիր միւ-
հօն նուֆուս կիթմիլ օլտուղու հիսապ
օլունտուր:

Ալընան սօն թէլլէլաթտէմէլլէրէ
կէօրէ, գրալ էտալարտ՝ ալլէլաթթը
ճէրաճիլի իւղըրիլլէ րաճաթ ունտա
հալիլմիլ, վէ ճիւղիլլէ էլլէմէք տա-
խի էնէլլէլիլ իլլէր տիր: Անճաղ տիւն
կիլլէ Լօնտաուտա ալընան պիր թէ-
լէլաթտա նէղաթէն, բէք չօզ էհալիլ
ալթըպալարն սօն պիր րաթթթօլարն
պէքլէլաթթէրի հալտէ, նէշը օլունտան
պու րաթթթօլարտ՝ գրալ էտալարտէն
հարաթը հիսուլ ալըրմաղտա օլտու-
ղու իշար իտիլալիլտէն, էհալիլ էհ-
նիլտէն տիւշարը էլիլ օլմուլ իսէ տէ,
Լօնտա գաղէթալարը՝ հիսուլ հէր
իւլիլտիլ գաթիլ օլունտալը խաթիլ-
նի տէրիլտէն իթմէքտէ պուլուն-
մալար տըր:

Ճէնուլ Պըրիլիլ Պալիլ.— Լօրա Միլ-
նը՝ ճէնուլ Պալիլիլ միւթէվէթի-
քաթընըն վալիլք վէ պալ գօման-
տալընտա թալիլիլ գըլընըլ տըր:
Ինքա մէճիլլէրին վէ տիլէր հէյ-
նէթլէրի ինթիլապ իթմէք իւլլէլ ի-
ճալ իսէն թալիլալ ինքա օլունտալ
տըր: Լօրա Միլնը՝ ճէմալթըն էֆ-
քաթընը անլալմաղտան էվլէլ մա-
տէնճիլլէք վէ ալթուն մաթէնճիլիլ
վէրիլլէր հաղընտա հիլ պիր գա-
լար վէրմէք իսիլ էմէթիլիլլէլ քէնտի-
սինիլ միւրաճաթ իսէն հէյնէթի
մախսուէէ պէսան, վէ իթթիլալ
իթմիլ թալիլ իլլէրիլի վաթթթա-
լարը իլալ իթմիլ տիր: Լօրալլէ
պէսանալթունտան մաթէնճիլլէր մէ-
լիլ ֆէվզէլաթտէ մէմուլ գալթը
տըր: Ալթուն մաթէնի իւղըրիլլէ գօ-
նուլան վէրիլլէն սէնէվի 300,000 լւ-
թէլլէր իլալ հալըրալթը՝ բօլիլլէ
գուլալթընտալարն թալիլա օլունտա-
ճաղ տըր: Կէօմիլք վէրիլլէր տէր-
հալ թէպալիլ իտիլլէք վէ վարի-
տալ իւղըրիլլէ շիմալիլք վէրիլլէ օ-
նուլմալալ, լաթին տէմիլ էօլ թա-
րիլալ հաղընտա տալիլ թէնիլի-
լաթ ինքա օլունտաղաճաղ տըր:

ԹԵՎՃԻՀԱԹ

Մարտին պիտանեմ մահքեմսի
Քիտտաթի ումուժի մուսլիմիկի
Քեթմահիա պիտ. մահքեմսի միւտ.
ու. մուսլիմի Ռիֆաթ էֆ.ե.ե. Գե.թ.
թահիա պիտ. մահքեմսի միւտ. ու. մ.
մուսլիմիկի Գարահիսարը Սահիպ
պիտ. մահքեմսի միւտ. ու. մ. մուս-
լիմի Սատատ պէյէ, Գարահիսարը
Սահիպ պիտ. մահքեմսի միւտ. ու. մ.
մուսլիմիկի Անթարիա պիտ. մահ-
քեմսի միւտ. ու. մ. մուսլիմի սա-
պըգ Ալի Ֆէհմի էֆ.ե.ե. Զօր սանճա-
ղը պիտ. մահքեմսի միւտ. ու. մ. մուս-
լիմիկի Պայաղիտ պիտ. մահքեմսի
միւտ. ու. մ. մուսլիմի Վէհպի էֆ.ե.ե.,
Պայաղիտ պիտ. մահքեմսի միւտ.
ու. մ. մուսլիմիկի Զօր պիտ. մահ-
քեմսի միւտ. ու. մ. մուսլիմի խու-
լուսի էֆ.ե.ե. թէֆիլի. Նէճու միւթէ-
սարըքը Սէյիտ թալէպ բաշաեա Վին
ճի Օսմ. Ասիր զօմանտանը Եուսուֆ
բաշաեա Չնճի Մէճու. Պիմարխանէ
թապիպի էվլէլի Գասթրօ էֆ.ե.ե. Վին-
ճի Օսմ. Պէյրուլ միւթէպէրանըն.
տան Նէճու Եուսուֆ Սարսապ պէյէ
Վինճի Մէճու., Պոնկօլսի բաշանըն
քէրիմէսինէ Չնճի Շէֆապօթ Նիշան-
լըրը իհսան պույրուլմուշ տուր:

ՏԱԽԻԼԻԷ

Տիւն, սէլամըդտան սօնրա, Յարսանս
սէֆիրի, վէ պատէնու Իրան սէֆիրի՝ սու-
րէթի զարըր ըսամիեմէ հուգուրը հաղէ-
թի Բատիլահիեէ գապուլ ուղեմուշար
աղը:
— Յարսանս սէֆիրի Մ. Գօմսթան չար-
չնպիսի կիւնիւ Բարիսէ միւթէվէճնիէն
Տէրիսատէթանէ հարէքէթ խոթէճէք, վէ
15 կիւն սօնրա մատամ Գօմսթան իլէ պի-
րէթտէ շէհրիմիդէ ավտէթ իլէեքէճէք
տիր:
— Եւսի հաղէթէթէրին 1900տէ էվրօ-
բանա սէֆիրի իլք. Եօլնուլըրըն թէէս-
սիրաթընը հալիլ օլարապ պիլգաթ հազմը
վէ թապ իթիլիմիլ օլտուղու պիր էսէր-
տէն՝ Զաթըր հաղէթէթի Բատիլահիեէ պիր
Նիւսիսէ թազաթմ վէ իստա իթմէք իւղը,
Շահը միւշարիլէյ՝ Տէրիսատէթ սէֆիրի-
նի պու քէրրէ շէհրիմիդէ կէօնտէրիլ օ-
լուս, սէֆիր հաղէթէթէրի՝ իլպու հէսու-
հէյի թազաթմ իլէսիթէն սօնրա, Ենիէ
մէթպուի մուֆաթիսանըն պուլմազ իւղ-
րէ Գօմքէթալիլէ կիտէճէք տիր: Մէզ-
քիւր էսէր իսլընը հիւքմտարանա մախ-

(4)

ՊԱՊԱ ՐԱԳԼՈՆՈՒՆ
ՄԻԼԻԹՈՆՈՒ

Արատան օն իքի սէնէ կէչտի: Գիւ-
լիւք Մարթա՝ սիւտանսարըն սիւտի վէ
իթիլիմիլ սանէսինտէ հաշատը, պիւեիւ-
տիւ, վէ զանէթ զաթիթիլգաճ իքէն, գուվ-
էթիլէյտի, վէ պիւեիւտիւքն տէ կիւղէլ-
էտի: Թապիթաթը իսէ բէք լաթիթ, հա-
լիւ վէ տուղուլու օլուս, թէյզէ Մարի-
նի ֆէվգէլտտէ նազարընտա իտի: Հաթ-
թա պու չօնուղու ճէպլէրինէ տօլտուր-
տուղու շէքէրլամէլէրի՝ քէնտի եպաշաշը
օլան տիկէր չօնուղար իլէ թազաթմ իթ-
սիկինի, վէ չօք տէֆա քիսմիլէն անլէրէ
Վէրսիկինի կէօրմէքէ, մահգուլ օլարապ,
— Նէ համիլիէթ սահիպի տիր, տէր
իտի:
Հասըրը Մարթա՝ բէտէրինէ աղա պէն-
զէմէօրտը: Զօգ չիւքիւր քի, թալիւ ու
թէրպիէսի իլին մէզպուրէ՝ բէտէրինի ես-

սուս օլարապ 7 Նիւսիսէ թապ իտիլիլ վէ
րէսիլիլ օլուս, զանէթ գըլմէթտար պիր
սուրէթտէ ճիլտէնիլ տիր:
— Սէֆաթի հարպիլտէն 8 գըլմասընը
Անասլուտ ֆապրիգասը միւհէնտիլէրի մա-
րիֆէթիլէ թէրսանէի ամիլտէն թալիլի
իլին ագտ օլուսանաղը եազըլան մուգա-
վէլէնամէ՝ էվլէլէրի ագլամ Պահիլէ նա-
ղըրը Հասան բաշա հաղէթէթիլէրի մէզ-
քիւր ֆապրիգա վէքիլի գօմանտէօր Ալէք-
սանտըր Ամատօրի թարաֆընտան իմզա ի-
տիլիլ տիր:
— Ինիլիթէրա գըլալ էտօլարտըն թաճ
գուշանմազ բէսի կէրի գալմը օլտու-
ղընտան, Օսմանը հէյիէթի մախտուէսի
շէհրի մէզքիւրտէն մուֆարապաթ խոթէճէք
տիր:
— Թարաֆըր հաղէթի Բատիլահիտէն
պա թէլէկրաֆ գըլալ էտօլարտըն իսթըր
իսթիֆսար պուրուլմուշ, վէ գըլալ միւ-
շարիլէյտէն ճէվապէն պէհանը թէլէք-
քիւր իտիլիլ տիր:
— Բուլ բաթիլի վէքիլի Բաթիլիլիս-
նէնիս պալ քիսթիլիլէ պիրիլքտէ բէն-
չնպիսի կիւնիւ Ինիլիթէրա սէֆարէթիսա-
նէսինէ կիտէրէք, գըլալ էտօլարտըն իտաթի
սըհէթի իլին բաթիլէ էֆ.ե.ե. թէմէնի-
կաթընը պէհան իլէմիլէր տիր:
— Պուլկարիլիսան բըէնիլ չարչնպիսի
կիւնիւ Վիէնիսան վաշըր օլուս, վէ տօղ-
րու Բարիսէ կիթմիլ տիր:
— Տէրիսատէթ Իրան սէֆիրի Միլգա
Բիլա խան՝ բէնչէնպիսի կիւնիւ էվրօբատան
Տէրիսատէթէ ավտէթ իթմիլ տիր:
— Տիւեռնըր ումուժիսին պու սէնէքի
իլք իւշ ալըգ հասըլաթը՝ 1901 սէնէսի իլք
իւշ ալըգ հասըլաթընտան զիհատէ մէմ-
նուհիէթպիլ օլմուշ տուր: Ենիլէքի
թաշա իտարէլէրինի մէսարիթի թէնիլ
օլուստուղը հալտէ, իւպու 3 ալըգ հա-
սըլաթ, 467,000 լիւրա օսմանիլէ պալիլ
օլմուշ տուր: 1901 սէնէսի 3 ալըգ հասը-
լաթը իսէ, 449,000 լիւրատան իսարէթ
պուլուլմուշ տուր: Տիւք 18,000 լիւրա
օսմ. ֆազլա օլմուշ տուր: Իտարէնի սօն
3 ալըգ մէսարիթիստէ տէ, չըգան սէնէնի
սինի միւտտէթի զարֆընտաքի մէսարիթի-
նէ նիւպէթիլ 5000 լիւրա նօգսան վուգու-
պուլմուշ իտի: Պու սէնէ, Բուլիլ վէ Ա-
նատուր գըլմալարընտա մահսուլաթ պէ-
րէքէթիլ օլտուղուլուտան, վարիտաթիլ
թէտրիճէն արթանաղը մէմուլ օլու-
նուտօր: Տիկըր թարաֆտան Տիւեռնըր ու-
մուլիլ իտարէսի՝ Եարգի Բուլիլիսին 5
միլեօն 997,000 ֆրանգա պալիլ օլան
պազաեա վէրիլիլէրինի տէ եազընտա թաճ-
սիլ խոթպիլէճէկինէ հէման էմիլ տիր:
— Պուլկարիլիսան գարու քէթիլիտա-
սը չարչնպիսի ազլամը Սօֆիսան կիթմիլ
տիր:

— Բուլ միլէթի միւթէպէրանտան
վէ թիւճնարտան Սիմիտաքի էֆ. Գալսե-
րիտէ Չէնիլի-տէրէ գարիէսինտէ պուլու-
նան եթիլիլիսանէնէ սէնէվի 100 վէ քէնտի
մահէլիլ վէլաթիլի օլան Գալսեթի Բուլ
եթիլիլիսանէսինէ սէնէվի 130 լիւրա ի-
եանէ թալիսիլ իթմիլ տիր: Միւշարիլէյ-
Չէնիլ-տէրէտէքի քիսթիլիլ մէքիլէպլէ-
րին ալըլընը գաթաթմանե իտալի տէրէօնտէ
իլէմիլ տիր:
— Գրէթի Լիօնէ միւտիլի Մ. Պանչընէյ՝
չարչնպիսի կիւնիւ Բարիսէ միւթէվէճնի-
հէն շէհրիմիդէն հարէքէթ իթմիլ տիր:
Պու սէնիսանթըն ֆաթիլիսան սէպէպլէր-
տէն նալի օլտուղու խապէր վէրիլիտօր:
— Ամէրիկա վէ Ինիլիթէրա թէրա-
նէլէրինտէ պալլանը օլան իքի Օսմանը
գըրուաղէօրէլէրինի ինչաթը իթիլիլ պուլ-
մազ իւղը տիր: Պու իքի սէֆիրիլէր տէ
24էր միլ սիւսաթը հարէքէթիլի վէ 12
պինէր պէլիլ գուլվէթիլի օլանաղ տուր:
— Թէրսանիլ ամիլիտէ ինչա օլուստուգ-
տա օլան իլիտալէնտիլիտար նամ գըրու-
ղէօր՝ եթմիլ Ճիւլուրը հաղէթի Բատիլա-
հիլէ միւսատըքի օլան օգա. 19տա տէնիլ
էնտրիլէճէք տիր: Պու սէֆիրիլէ՝ պա իրա-
տէի սէնիլ Գրիւր թօրալըլա թէսիլ ի-
տիլէճէք տիր:
— Թալիլ իտիլէճէք օլան 8 գըրնը ի-
լին Գրիւր ֆապրիգասընտա իմալ իտիլէ-
ճէք օլան 208 տաթ պիւեիւք վէ քիւլիւք
գըլմատա սէրի աթէլիլ թօրալըն իմալինէ
նէզարէթ իթմիլ իւղը, պին պաշը Ահմէտ
պէյ՝ էսնի շէհրինէ կիտէճէք տիր:
— Մարիլիտա եուսուլաթն ֆիւս-
թը տիւլմիլ տուր:
— Պուլկարիլիսան բըէնիլ թարաֆընտան
Բուսիլ իտարիճիլ նաղըրընա 1ինճի Ալէք-
սանտըր Նիշանը, Բուսիլնը Սօֆիա ժէն.
գօնսօլօսընա Մէրիթ Սիլիլ Նիշանըն մու-
րատա խաշը, վէ Պուլկարիլիսան բէիսի
վիւքէլաթընա մէզքիւր Նիշանը 1 ինճի
րիւթպէսի, վէ Պուլկարիլիսանը Բէթիլս-
պուրի մաթահաթիլիւղարըն Մէրիթ Նի-
շանըն ալթուր միտալեաթը վէրիլիլ տիր:
— Անաթօլի նամ զաղէթա՝ իլիաֆը ու-
տուլ վէ գալտէ հարէքէթէ ճիւլիլ իթի-
կինտէն, թէքարըր հալլանտէ հազընտա
միւսանաղաթը շէտիլէ ինճա իտիլէճէկի՝ Մաթ-
պուլաթ իտարէսինտէն զաղէթանըն սահի-
պի իթիլիսաղընա իլիթար օլուստուղ տուր:
— Իլպիլտէ չըգան Ահմէք զաղէթա-
սը՝ Նէշիլիլիսանտա ուտուլէ իրանէթ իթ-
մէտիլիլտէն, վիլանէթն պիլա միւտտէթ
թաթիլ գըլմիլ տուր:
— Բուսիլիս հուտուտ մուհաֆըդ աու-
քէրէրի, հուտուտ եազընընտան կէլմէք-
տէ օլան 10 նէքէր Պուլկար ամէլէսի իւ-
զէրինէ հիւճուլ իտէրէք, Յիլիլ թէլէթ իթ-
միլիլ տուր:

— Մէքթէպի թըպպիլիլ Եահանէտէն
պու սէնէ 15 թալէպէնէ թապպիլիլ չահա-
տէթնամէսի վէրիլիլ օլուս, միւսալիլէյ-
հիւմտէն 10ը իսլամ, 3իւ Մուսէլիլ, 1ի
Սուրիլիլ վէ 1ի Բուլ տուր:
— Մէնիլիլ Գէպիլիլ Սըհիլէ գարարը-
լա եուսուլաթտան պուլաղը լիմանլար-
տան կէլէն աթիլտէքի էլիւ վէ էմիլտաի
միւթէլիլիլ թիւրքիտա գապուլ օլուս-
մանաղ տուր:
1. — Պէնաղ չամաշըլար, էլպիլիլէրէ
աիտ գուլլանըլմը էլիւ, գուլլանըլմը
եաթաղ թաղըլաթը, գուլլանըլմը էվ էլ-
եաթը, աուքիլ եաթաթ թալֆաեա մախտու-
օլուս մէմէթէթիլիլէրինէ կէօնտէրիլէճէք շէյ-
լէր: Եօլնուլարըն պէրապէր թաշըրըլա-
րը չամաշըր թաղըլաթը կիպի էլիւ իտու-
սուսիլ միւթէմնա օլուս, պուլաթ թիւթ-
սիւ մաթիլաթըլա թէպիլիլիլ թապի
թութ ուլանաղ տուր:
2. — Հէր նէվ բաշալըլար: 3. — Էսիլ չու-
վալար, զէնպիլիլէր, հասըրար, իսլըլար
եուս իլէ վէ եաթաթ գըլ կէլիլիլիլ օլուս
թալը եաթաթ եաթաթ մաթաթընտա գուլ-
լանըլան տէրիլէր, էսիլ էլ իլէլիլ: 4. — Հիլ
պիր քիմիսալ կիլմէմիլ թաղէ տէրիլէր.
թընաղ, սաշ վէ գըլ կիպի թաղէ պաթը-
եթի հալլանաթ, իսմ իրէք վէ եուս: 5. —
Սալար: 6. — Մէքքիւր էլիւ վէ պու էլ-
եա նիւմուշէլիլիլ հալիլ գօլիլթաթալար:
7. — Մէնիլ օլան մէքքիւր էլիւ ճիւլիլ-
տէն պուլուսան մատտէլէր իլէ պիրիլքտէ
սարըլմը քիսթիլիլ էլիւ: Տէնքիլ վէ
պալեալար իլինտէ վէ սանտըլարտա
ճամ, չիլիլ վէ ֆաղֆուրի էլիւ եաթաթ սարը-
լան էսիլ քիսթըլար մէմուրիլիլ սըհիլէ
մարիլիլիլ եաղըլաթ, վէ պու էլիւ
գապուլ օլուսմազ իւղը բամպուգ վէ
եաթաթ եւնիլ քիսթըլարա սարըլաթա-
լար տուր: Պու թէպպիլիլ 1902 օգոստոս
1) 14ինտէն իթիլպարէն մէվըլիլ թաթպիլէ
վաղ օլուսմազալար տուր:
— Աֆիլի Գարա-հիսարը բօսթաթանէսի
միւտիլիլ վէ մէքքիւր բօսթաթանէտէ մէ-
մուր օլան միւսալիլիլ կիւլէլիլիլ 1,000
լիւրա օսմանիլ զիմիլիլիլ կէլիլիլիլ չըգարըլա-
րաղ, գալըլմաթ թէպիլ իտիլիլիլ տուր:
— Գըպըր զաղէթալար՝ Վէնիլս իսա-
հընը պիր սանէմիլ աթիլ Սօլօն շէհրի ե-
րինտէ պուլուստուղըն թիլիլիլ իտի-
եօրալ:
— Մանաթըրտան յուսիս 9 թարիլիլ-
լէ պա թէլէկրաֆ իշար օլուստուղընա
կէօրէ, չաքըր մէշուր գաթթան Եարիլան-
թա՝ սաղ վէ իքի ալէնէսիլ էօլմիլ օլա-
րաղ տէրէսթ իտիլիլիլ տուր:
— Պուստաթա պիլիլիլիլիլիլիլիլիլիլ
րէն, Տէրիլիլ նամ չաքը տէրտէսթ օլուս-
րաղ, աթիլիլիլ թէպիլ գըլմիլ տուր:

պիլիլիլիլ իտիլ Վազաա պու պիր միւրա
ղապըր տիմէք իտիլ, ֆազաթ նամըլ իս-
պաթ օլուսապիլիլ իտիլ:
Պիր մուգալէլաթ մուհարրիլիլ մարի-
ֆէթիլիլ թանգիլ իտիլիլ օլան վապիլիլ-
նամ մուսթաթաթ օլուս, սահիլիլ վա-
սիլիլիլ իլէ մուգալէլաթ մուհարրիլիլ վէ
իլիլ շահիլ թարաֆընտան իմզա իտիլիլ
իտիլ:
Պէօլէճէ պիլարէ Պէրմիլիլ ֆաթիլիլաթ
պիւսպիլիլիլ մաղտուր գալարաղ, պու
հալէ գաթիլանաթ տա զարուրի իտիլ:
Օպէգուրտա վէ Լիլիլտա նամուլու-
քիմիլէր՝ պու վազըրտան, տօլաթը միւ-
թէսիլ օլուսալար:
Մատամ Մարթէնիլ եաթըրը ֆէնա
պիր շէյ, վէ Բազլօ իլէ գարըրըն, հազ-
գըլա նըքը Բարիտէքի Պէրմիլիլ ֆա-
միլիլաթնա տիւլէն պիր սէրիլիլ թէմա-
միլէ միւթէսարըր զօլմալարը, հազգըր
պիր մուսթաթ իտիլ:
Պու մէօլլէր չուսուս պուսուս արա-
սընտա իսթիլիլիլ մէօլլէնիլքտէ իտիլ իսէ տէ,
նիլանէթ հազգը չիլիլիլիլիլ ալէաթա-
տալարա աիտ օլմաթըլա, քիմա՝ պուս-
տան զիլիլիլ իլէրի վարաթաղ իտիլ:

Զօգտան պէրու պապա Մաթիլիլիլ էյի
պիր շէօրէթ գաղանաթը օլուսալար հալ-
տէ, սօն վազըր՝ իսմիլիլ պիր գաթ տա-
հա լէքէլէտի: Հալպու քի քէնտիլիլ, ար-
ղուլէմէքտէ օլուսալար սէրիլիլիլ էլտէ իթ-
միլ օլմաթըլա, հազգընտա մէօլլէնիլ սէօղ-
լէրին վէ իսթըրտան կէլէն էֆքեար վէ
միւսաղաթըն զէրէ գաթար էնէմմիլ-
եթիլիլ եօգ իտիլ:
Թէյզէնիլ պրազըրը սէրիլիլ իքի
եիլգ էլիլ պին ֆրանգ օլուս, պու սանէ-
տէ Մաթիլիլիլ մէմէթէթիլ էֆէնտիլիլ օլ-
մուշ իտիլ:
Տահա տօղըրուս մէրգուլ, մէմէթէ-
թիլ զապալ օլուս:
Իքի սէնէ սօնրա պապա Մաթիլիլիլիլ
զէվէսի վէֆաթ իթաթ. անաղ քէնտիլ-
սինիլ սըհիլիլիլ պիր քէմալ օլուս, էօլիլ
գօրգուսը օլմաթըլընտան, զէվէսինիլ
վէֆաթը՝ քէնտիլիլիլիլ պիւեիւք պիր թէ-
էսիլիլ մուհիլ օլմաթը: Պուստան պաշ-
գա էկէր թէմէլիլիլ իթիլիլիլ օլա իտի
պիլիլ, պուսուս իլին սանտըլարընտա սօ-
լու օլան աղէլէր քիսթիլ իտիլ:
Բարա, ալթուս օլուսալար սօնրա

